



# ST. HELEN'S PARISH

1680 Dundas St. West  
Toronto, ON M6K 1V3  
Telephone: 416-531-8188  
Email: [sthelensTO@archtoronto.org](mailto:sthelensTO@archtoronto.org)  
Pastor: Fr. Willyans Prado Rapozo, SCJ.



## HORÁRIO DO ESCRITÓRIO PAROQUIAL

Segunda, Quarta e Sexta-feira  
das 9:00 am às 12:00 pm e da 1:00 pm. às 4:00 pm.

## MISSA DOMINICAL

Sábado: 6:00 pm Bilíngue (Inglês e Português).

Domingo: 10:30 am em Inglês.  
9:00 am e 12:00 pm em Português.

## MISSA SEMANAL EM PORTUGUÊS

Segunda, Quinta e Sexta-feira às 9:00 am.  
Terça e Quarta-feira às 6:00 pm.

## ADORAÇÃO EUCARÍSTICA

De Segunda a Sexta-feira 1 hora antes da Missa.

## PRIMEIRO SÁBADO DO MÊS

Exposição do Santíssimo Sacramento às 5:00 pm  
Devoção ao Coração de Maria.

## SACRAMENTO DA RECONCILIAÇÃO (CONFISSÕES)

De Segunda a Sexta-feira meia hora antes da Missa  
Sábado 1 hora antes da missa.

## SACRAMENTO DO MATRIMÓNIO

Todos os que desejam celebrar o Sacramento do Matrimónio devem contactar a Paróquia que frequentam e onde estão inscritos, com um ano de antecedência para entrevista com o sacerdote.

## SACRAMENTO DO BAPTISMO

Baptismos celebrados aos Domingos.  
Para o Baptismo, os pais devem contactar a Paróquia que frequentam e onde estão inscritos, pelo menos 1 mês de antecedência.

## RENOVAMENTO CARISMÁTICO

Terça-feira após a Missa das 6:00 pm.

## LEGIÃO DE MARIA

Quarta-feira após a Missa das 6:00 pm.

## SÃO VICENTE DE PAULO

Segunda-feira da 1:00pm às 5:pm na cave da Igreja.

## ESCOLA

St. Helen's School (416-393-5208).

## PARISH OFFICE HOURS

Monday, Wednesday & Friday  
9:00 am to 12:00 (noon) and 1:00 pm to 4:00 pm.

Please call to make an appointment for any other times.

Office closed Saturday, Sunday and Holidays.

## WEEKEND MASSES

Saturday: 6:00pm. Bilingual (English & Portuguese).

Sunday: 10:30 am English.  
9:00 am and 12:00 pm in Portuguese.

## WEEKDAY MASSES IN PORTUGUESE

Monday, Thursday & Friday at 9:00 am.  
Tuesday & Wednesday at 6:00 pm.

## EUCCHARISTIC ADORATION

Monday to Friday 1 hour before Mass.

## FIRST SATURDAY OF THE MONTH

Exposition of the Blessed Sacrament at 5:00pm  
Devotion to the Sacred Heart of Mary

## CONFESSIONS

Monday to Friday half hour before Mass.  
Saturday 1 hour before Mass.

## MARRIAGES

Couples planning to be married must contact their home Parish priest one year in advance, to initialize the paperwork.

## BAPTISMS

Baptisms are celebrated on Sundays after the 12 pm Mass. Parents must contact the Parish they attend regularly on Sundays and where they are registered, at least 1 month in advance.

## SAINT VINCENT DE PAUL (FOOD BANK)

Mondays from 1:00pm to 5:00 pm in the Church Basement. Contact: 416- 538-2724.

## SCHOOL:

St. Helen's School (416-393-5208).



### **Um Rei diferente**

Hoje concluímos o Ano Litúrgico com a Solenidade de Cristo Rei do Universo. Este dia singular nos faz refletir sobre o significado de reinado de Jesus. Diante de Pilatos, Ele foi questionado e respondeu que seu reino não é deste mundo. De fato, os soberanos da terra são honrados com luxo, dinheiro e poder. Muitos se fixam nos privilégios que recebem e deixam de olhar para os mais pobres e oprimidos. O Rei Jesus é diferente! Sua coroa não é de ouro, mas de espinhos. Seu trono é a cruz pela qual salvou toda a humanidade. Não se deteve em riquezas do mundo, mas ensinou-nos a juntar um tesouro no céu. Nosso Rei foi servidor e capaz de dar a vida por amor. Venceu a morte uma vez por todas e agora reina triunfante ao lado de Deus Pai. Que o Rei Jesus reine também no meio de nós, em nossas famílias, e em nossos corações.

Pe. Willyans Prado Rapozo, SCJ

### **A King unlike all others**

Today we conclude the Liturgical Year with the Solemnity of Christ, King of the Universe. This special day invites us to reflect on the meaning of Jesus' reign. Being questioned by Pilate, He replied that his Kingdom is not of this world. Indeed, the sovereigns of the Earth are honored with luxury, wealth and power. Many focus their lives on the privileges they receive and do not care for the poor and downtrodden. King Jesus is different! His crown is not made of gold, but of thorns. His throne is the cross by which he saved all humankind. He did not dwell on the riches of the world, but taught us to lay up a treasure in heaven. Our King was a servant willing to give his life for love. He conquered death once and for all and now reigns triumphant at the right hand of the Father. May Christ the King also reign in our midst, in our families, and in our hearts.

Fr. Willyans Prado Rapozo, SCJ

### **Oração e Indulgência Plenária pelos falecidos**

Em todas as missas do mês de Novembro rezaremos na intenção de nossos entes queridos que já partiram para junto de Deus. O nome dos falecidos pode ser escrito no livro em frente ao altar, e os envelopes com doações podem ser depositados no cesto também em frente ao altar. O Santo Padre, Papa Francisco, concede indulgência plenária (perdão completo das penas temporais) em favor dos falecidos a todos que piedosamente visitarem o cemitério e/ou a igreja em qualquer dia desse mês. As condições para se alcançar as indulgências plenárias são a busca de conversão pela participação no Sacramento da Penitência (Confissão), participação na Eucaristia (comunhão), e oração na intenção do Papa (Pai-Nosso, Ave-Maria, outra outra oração pessoal). Que as almas dos fiéis defuntos pela misericórdia de Deus descansem em paz!

### **Necessitamos de mais voluntários**

Nossa paróquia precisa de mais voluntários para os mais diversos ministérios. Estamos a retomar o serviço dos Ministros Extraordinários da Comunhão nas missas, também precisamos de mais jovens e crianças para servir o altar como acólitos, pessoas para ajudar na colecta e na limpeza da igreja. Lembre-se de que todos os voluntários precisam estar completamente vacinados contra a COVID-19. Se você se sente chamado por Deus a servir, não tenha medo. Apresente-se ao pároco e seja muito bem-vindo(a)!

### **Colecta para The Shepherd's Trust**

No fim de semana de 27 e 28 de novembro faremos uma colecta especial para o fundo de ajuda aos sacerdotes aposentados da Arquidiocese de Toronto. Essa colecta é nosso gesto concreto de agradecimento a esses homens de Deus pela dedicação de suas vidas no serviço a Deus e ao seu povo. Pedimos a todos que colaborem conforme suas possibilidades. Os envelopes estão disponíveis na entrada da Igreja. Que Deus lhes abençoe com paz e saúde!



### **Arrecadação de Alimentos para o Natal dos Pobres**

A Sociedade de São Vicente de Paulo estará a arrecadar alimentos não perecíveis (pacotes fechados, enlatados, etc.) nos fins de semana de 27 e 28 de novembro, e 4 e 5 de dezembro para o Natal de nossos irmãos e irmãs mais necessitados. Anualmente, os vicentinos preparam centenas de cestas de Natal a serem distribuídas no mês de dezembro às famílias carentes. Pedimos que tragam sua doação de alimento e depositem nas caixas diante do altar. Precisamos da sua ajuda para que este Natal seja mais solidário e feliz.

### **Concerto de Natal**

No sábado dia 18 de dezembro às 7 pm (logo após a Santa Missa) a Banda Sagrado Coração de Jesus realizará um Concerto de Natal na Igreja de Santa Helena. Serão apresentados vários hinos e canções de Natal preparando nossos corações para a chegada do Menino-Deus. Convidamos a todos que venham prestigiar este belo evento. A entrada será gratuita. Não perca!

### **Ano da Família (2021-2022) - *Amoris Laetitia***

O Papa Francisco convocou os fiéis católicos a celebrar um ano dedicado à família e a aprofundar nossa compreensão de sua Exortação Apostólica *Amoris Laetitia*, “A Alegria do Amor”. A Secretaria da Família e Vida da Conferência Canadiana de Bispos Católicos criou recursos online para explorar ideias pastorais da *Amoris Laetitia* por meio de um vídeo, texto oficial com perguntas para reflexão, documentos e orações pela família. Saiba mais em: <https://www.cccb.ca/faith-moral-issues/family-and-life/celebrating-the-amoris-laetitia-family-year/>

### **Eu quero ser padre!**

Caro jovem, você já se perguntou se Deus lhe chama para segui-lo mais de perto no sacerdócio e na vida religiosa? O convite feito por Jesus aos apóstolos continua a se repetir nos dias de hoje. Ele precisa de você! Se você deseja saber mais sobre a vida religiosa e sacerdotal, converse com o P. Willyans pessoalmente, por telefone ou email. Será uma alegria ajudar-lhe no seu discernimento.

Tel.: (416) 531-8188, email:

[wpradorapozo@archtoronto.org](mailto:wpradorapozo@archtoronto.org)

### **Inscrições para Primeira Comunhão e Confirmação**

A Paróquia de Santa Helena está atualmente recebendo inscrições para a Primeira Comunhão e Confirmação de crianças que estão registradas em nossa paróquia. As crianças no 2º ano escolar estão na idade para a Primeira Comunhão e os jovens na 7º ano escolar estão na idade para a Confirmação. As aulas de catequese estão programadas para começar em Dezembro. Por favor, retire e preencha um formulário de inscrição e devolva-o ao nosso escritório paróquial junto com uma cópia do certificado de batismo da criança.

**Não serão aceitas inscrições sem a certidão de batismo da criança.** Se seu filho/filha foi batizado na Paróquia de Santa Helena, não precisaremos do certificado. Para mais informações, não hesite em nos contactar.

### **Colecta da Semana Passada**

Colecta dominical: \$2,710.00

Oferta pelos falecidos: \$380.00

Intenções de missa: \$1,050.00

Muito obrigado pela sua contribuição!



### **Prayer and Plenary Indulgence for the Deceased**

During all masses in November, we will pray in the intention of our loved ones who went home to God. The names of the deceased may be written on the book in front of the sanctuary, and envelopes with donations may be placed in the basket also in front of the sanctuary. The Holy Father, Pope Francis, grants a plenary indulgence (complete pardon of temporal penalties) in favour of the deceased to all who piously visit the cemetery and/or a church on any day of this month. The conditions for earning plenary indulgences are the pursuit of conversion through participation in the Sacrament of Reconciliation (Confession), in the Holy Eucharist (Communion), and prayer for the Pope's intentions (Our Father, Hail Mary, or other appropriate prayer). May the souls of the faithful departed through the mercy of God rest in peace!

### **Volunteers are needed**

Our parish needs more volunteers for the various ministries. We are resuming the service of the Extraordinary Ministers of Communion in Masses, and we also need more young people and children to be altar servers, people to help take the collection and to clean the church. Please note that all volunteers must be fully vaccinated against COVID-19. If you feel called by God to serve, don't be afraid. Report yourself to the pastor and be welcome!

### **The Shepherd's Trust Collection**

On the weekend of November 27th and 28th our Parish will hold the Shepherd's Trust collection, a special fund for the retired priests of the Archdiocese of Toronto. This collection is our concrete gesture of gratitude to these men of God for the dedication of their lives to the service of God and his people. We encourage everyone to contribute according to their possibilities. Envelopes are available at the church entrance. May God bless you with peace and good health!



### **Christmas Food Drive**

The Society of Saint Vincent de Paul will be collecting non-perishable food (sealed packages, canned items, etc.) on the weekends of November 27-28, and December 4-5 for the Christmas of our needy brothers and sisters. Every year, our volunteers prepare hundreds of Christmas baskets to be distributed in December to poor families. We ask that you bring your food donation and deposit it in the boxes in front of the sanctuary. We need your support to make this coming Christmas a more fraternal and joyful celebration.

### **Christmas Concert**

On Saturday December 18th at 7 pm (following the Holy Mass) the Sacred Heart of Jesus Band will perform a Christmas concert at St. Helen's Church. Various hymns and Christmas songs will be played preparing our hearts for the coming of the Child Jesus. We invite everyone for this beautiful event. Admission is free. Don't miss it!

### **Year of the Family (2021-2022) - Amoris Laetitia**

Pope Francis has invited the Catholic faithful to celebrate a year dedicated to the family and deepen our understanding of his Apostolic Exhortation Amoris Laetitia, "The Joy of Love". The Office of Family and Life at the Canadian Conference of Catholic Bishops has created online resources to explore the pastoral insights of Amoris Laetitia through a video, the official text with reflection questions, documents and prayers for the family. Find more on: <https://www.cccb.ca/faith-moral-issues/family-and-life/celebrating-the-amoris-laetitia-family-year/>

### **I want to be a priest!**

Dear young man, have you ever wondered if God is calling you to follow him more closely in the priesthood and religious life? Jesus' invitation to the apostles continues to be repeated today. He needs you! If you would like to know more about religious life and priesthood, talk to Fr. Willyans in person, by phone or email. It will be a joy to help you in your discernment.

Tel.: (416) 531-8188, email:

wpradorapozo@archtoronto.org

### **First Communion and Confirmation Registration**

St. Helen's Parish is currently receiving applications for First Communion and Confirmation of children who are registered at our parish. Children in grade 2 are eligible for First Communion and youth in grade 7 are eligible for Confirmation. Classes are scheduled to begin in December. Please pick-up and complete an application form, and return it to our parish office along with a copy of the child's baptismal certificate. **Registrations will not be accepted without the child's baptismal certificate.** If your child was baptized at St. Helen's Parish, we will not need the certificate.

For more information do not hesitate to contact us.

### **Last Week's Collection**

Sunday Collection: \$2,710.00

All Soul's offertory: \$380.00

Mass intentions: \$850.00

Thank you for your contribution!

